

# Zmluva o umeleckom výkone

medzi zmluvnými stranami

## Účinkujúci:

Umelecké meno: **Bódi Buli Music Kft.**  
Adresa: 1204 Budapest, Csokonai u. 17.  
IČO: 32510993-1-43  
(ďalej len: Poskytovateľ)

## Usporiadateľ:

Názov: **Obec Hontianska Vrbica**  
Sídlo: č.267, 935 55 Hontianska Vrbica  
DIČ: 2021023565  
(ďalej len: Objednávateľ)

1. Objednávateľ objednáva a Poskytovateľ sa zaväzuje uskutočniť nasledujúci program:

Miesto konania programu: Hontianska Vrbica

Čas: 18.07.2026, začiatok o 19:30 hod.

Účinkujúci v programe:

Csabi Bódi, dĺžka programu 40 minút

2. Poskytovateľ má právo ukončiť program po uplynutí 40 minút od začiatku uvedeného v bode 1. aj v prípade, ak program začal oneskorene bez zavinenia Poskytovateľa programu.

3. Na základe dohody medzi stranami zabezpečí objednávateľ nasledujúce podmienky potrebné na realizáciu programu:

- a) zvukovú (min. 3000 W) a svetelnú techniku potrebnú na realizáciu programu,
- b) pódium veľkosti (min. 2x2 m),
- c) bezpečné, pred dažďom chránené zastrešenie pódia (alebo krytú miestnosť),
- d) šatňu alebo miestnosť pre účinkujúcich umelcov,
- e) bezpečnostnú službu, ktorý bude prítomný pri pódium počas predstavenia,

4. Objednávateľ vyhlasuje, že má potrebné úradné a iné povolenia na uskutočnenie predstavenia.

5. Zákazník zaručuje, že miesto konania predstavenia spĺňa požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

6. Ak strany neurčia náhradný termín v prípade dažďa. Poskytovateľ uskutoční program aj v prípade nepriaznivého počasia alebo dažďa. Ak však krytie pódia nie je vyhovujúce a objednávateľ nezabezpečí „suché“ pódium, ako je uvedené v bode 3. c), poskytovateľ nie je povinný program uskutočniť, ale má nárok na plnú dohodnutú sumu za program.

7. Zmluvné strany stanovujú sumu za programov uvedený v bode 1 na 1 500 EUR (tisíc päťsto eur). Suma zahŕňa cestovné náklady a všetky ostatné výdavky súvisiace s programom.

**Sumu za program vyplatí Objednávateľ v hotovosti na základe faktúry na mieste pred začatím programu.**

Suma za program nezávisí od tržby, na vyplatenie sumy má Poskytovateľ nárok v každom prípade bez ohľadu na to, či má Objednávateľ príjem z podujatia, resp. či je podujatie ziskové alebo stratové pre Objednávateľa.

8. Zmluvné strany môžu zmluvu bez záväzkov vypovedať najneskôr 60 dní pred programom. Ak Objednávateľ vypovie zmluvu 30 až 60 dní pred programom, zaplatí poskytovateľovi programu 50 % poplatku z dohodnutej sumy a v prípade vypovedania zmluvy do 30 dní alebo na mieste a v čase konania, potom je Objednávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi celú dohodnutú sumu.

Ak poskytovateľ programu vypovedá zmluvu počas 60 dní pred programom, potom je povinný uhradiť Objednávateľovi všetky náklady vzniknuté v súvislosti s prípravou a organizáciou programu.

9. So všetkými skutočnosťami, okolnosťami a informáciami získanými Zmluvnými stranami počas plnenia tejto zmluvy sú Zmluvné strany povinné nakladať dôverne a dodržiavať mlčanlivosť, nemôžu ich sprístupniť tretím stranám. Ak porušia túto svoju povinnosť, potom porušili zmluvu a poškodená strana môže zmluvu vypovedať alebo žiadať náhradu škody bez vypovedania zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti majú Zmluvné strany aj po ukončení zmluvy. Okrem toho sú Zmluvné strany povinné sa zdržiavať takého konania, ktorým by poškodili alebo ohrozovali oprávnené ekonomické záujmy druhej strany.

10. Na otázky neupravené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia aktuálne platného Občianskeho zákonníka.

11. Zmluvné strany sa dohodli, že na riešenie sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy má výhradnú kompetenciu miestne príslušný súd podľa sídla Objednávateľa.

Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy, ktorá pozostáva z dvoch číslovaných strán – po prečítaní a výklade – v troch vyhotoveniach súhlasne podpisujú ako vyjadrenie svojej slobodnej vôle. Dve vyhotovenia dostane Objednávateľ a jedno vyhotovenie dostane Poskytovateľ.

Budapešť, 18.02.2026

.....  
Poskytovateľ

.....  
Objednávateľ